



## 1. Nome do Produto

Jel'd Stain

## 2. Fabricante

WOOD KOTE PRODUCTS INC  
8000 NE 14<sup>th</sup> PI (97211)  
PO Box 17192  
Portland OR 97217  
Tel: (800) 843-7666 (USA & Canada)  
Tel: (503) 285-8371  
Fax: (503) 285-8374  
[info@woodkote.com](mailto:info@woodkote.com)  
[www.woodkote.com](http://www.woodkote.com)

## 3. Descrição do Produto

### USO BÁSICO

Jel'd Stain é destinado apenas para uso profissional. Está formulado para superfícies de madeira de interiores, tais como "casework", portas, acabamentos, painéis e armários. Coincide com as cores correspondentes de Jel'd Stain 550 & 250 e Liqwid Stain 550 & 250. Jel'd Stain pode ser aplicado em madeira virgen ou clareada. É compatível com vários outros produtos Wood Kote. Favor consultar a *Tabela da Wood Kote de Compatibilidade entre Produtos e Tempos Recomendados de Secagem*. Jel'd Stain NÃO cumpre com os requisitos da Agência Americana de Proteção Ambiental (US Environmental Protection Agency) em relação às exigências sobre a emissão de Composto Orgânico Volátil (COV) para revestimentos de Manutenção Arquitetônica e Industrial (em vigor 13/09/1999).

### VANTAGENS

- Coincide com as cores de Jel'd Stain 550 & 250 e Liqwid Stain 550 & 250
- Fácil aplicação
- Secagem rápida
- 2 a 3 vezes maior cobertura que corantes líquidos
- Não precisa misturar

## COBERTURA

Uma aplicação de Jel'd Stain cobrirá aproximadamente 1250-1500 sq ft/gal (30,6-36,8 m<sup>2</sup>/L). Reaplicações não são recomendadas.

## COMPOSIÇÃO & PROPRIEDADES

Jel'd Stain é uma tinta, pigmentada, semitransparente e de secagem rápida para madeira. Está destinada à aplicação sem diluição. Se desejar diluir, usar PolySolvent (aguarrás mineral), ou se as regulamentações exigirem um solvente livre de COV, usar AceThin (acetona).

## TIPOS

Jel'd Stain é fabricado em 25 cores além da Natural. Jel'd Stain pode ser tingido com corantes Korreect-O ou Perfect-O para se obter uma grande variedade de cores sob encomenda.

## TAMANHOS

Jel'd Stain é vendido em recipientes metálicos de 12-fl oz (335 ml) e 32-fl oz (946 ml).

## 4. Ficha Técnica

### PROPRIEDADES FÍSICAS

Ver Tabela 1

## 5. Modo de Usar

Especificações e recomendações completas para o uso estão disponíveis com o fabricante.

## TRABALHO PREPARATÓRIO

### Capacitação do Aplicador

Todo o trabalho deve ser realizado por pessoal experiente em trabalhos deste tipo e sob a orientação de um contramestre competente.

### Amostras

Para cada sistema de acabamento indicado, devem-se apresentar pelo menos duas peças de 8-1/2"x11" (19 x 24,6 cm) para aprovação. Se ficar claro que as condições permitirão variações substanciais, um número suficiente de amostras deve ser criado para indicar os parâmetros das variações. As amostras identificadas como "aprovadas" pelo arquiteto/supervisor deverão servir como padrão para trabalho similar ao longo do projeto.

### Inspeção

Certificar-se que todas as superfícies a receberem o acabamento serão mantidas a uma



temperatura variando de 45-80°F (7-27°C) durante a aplicação e o período de cura. Certificar-se que todas as superfícies estejam limpas e secas. Usar um medidor elétrico de umidade para testar todas as superfícies de madeira. Não prosseguir se a leitura for superior a 15% a não ser que autorizado por escrito pelo arquiteto/supervisor.

### Preparo da superfície

Lixar todas as superfícies da madeira na direção da fibra da madeira com lixa adequada de acordo com a especificação das tabelas de acabamentos (em geral, lixas entre 80-220). Lixar todas as superfícies de madeira até que todas as marcas de máquina ou cola tenham sido removidas e que cada espécie de madeira tenha se tornado uniformemente lisa sem áreas ásperas ou lustrosas. Remover toda a poeira das superfícies que receberão o acabamento e da área de trabalho.

## APLICAÇÃO

Jel'd Stain está formulado para ser aplicado manualmente no atelier ou no local da obra com um pano limpo, macio e que não solte pêlos. Jel'd Stain deve ser aplicado em movimentos circulares para penetração nas fibras da madeira e o excesso do produto deve ser removido na direção das fibras da madeira. Deve ser aplicado de forma que a cor fique uniforme, livre de estrias, manchas ou outros defeitos que prejudiquem a aparência ou função.





## PRECAUÇÕES

Certificar-se que as condições no local da aplicação permitam ventilação adequada e não ofereçam nenhum risco de incêndio ou outros riscos para a saúde. Jel'd Stain é uma tinta para madeira e deve ser adequadamente revestida com laca ou poliuretano para obtenção de um acabamento completo para a madeira. Jel'd Stain NÃO é recomendado para aplicação em pisos. NÃO agitar mecanicamente. Este produto foi testado em um número muito limitado de substratos (e revestimentos). Além disso, um número muito limitado de revestimentos teve a sua aplicação testada sobre este produto. O aplicador é responsável por testar a adequação e o desempenho para a aplicação específica. Em todos os casos, a Wood Kote recomenda fortemente que se teste todo o sistema de acabamento sobre um substrato equivalente antes de se aplicar ao projeto. Este produto deve ser aplicado somente por

profissionais treinados que tenham lido e compreendido esta informação. Antes do uso de qualquer produto químico, ler o seu rótulo e os Dados de Segurança do Material (MSDS).

## LIMPEZA

Limpar ferramentas e superfícies com um pano absorvente e PolySolvent.

## 6. Disponibilidade & Custo

### DISPONIBILIDADE

Jel'd Stain está disponível através de varejistas autorizados da Wood Kote ou diretamente do fabricante. Uma lista de distribuidores se encontra disponível com o fabricante e pode ser encontrada no seu site na internet.

### CUSTO

Informações sobre custo estão disponíveis através dos varejistas autorizados Wood Kote ou através do fabricante.

## 7. Garantia

Jel'd Stain é vendido sem garantia exceto a de que o produto é fabricado dentro das especificações fornecidas neste documento. A não ser que a Wood Kote garanta por escrito produtos específicos em um determinado projeto, a responsabilidade da Wood Kote se limita ao reembolso do custo do produto. Segundo o entendimento da Wood Kote, a informação aqui

fornecida é precisa, ou foi obtida de fontes que a Wood Kote considera precisas. A Wood Kote Products Inc não assume qualquer responsabilidade legal sobre o uso desta informação ou sobre a confiança nela depositada.

## 8. Manutenção

### ARMAZENAMENTO

Manter nos recipientes originais hermeticamente fechados quando não estiverem em uso, longe de luz direta, e em temperaturas entre 32-110°F (0-43°C).

### LIMPEZA & REPARO

Jel'd Stain está destinado a receber um revestimento e, portanto, não pode ser diretamente limpo ou reparado. Desejando-se reparar-lo ou substituí-lo, o sistema de acabamento deve ser removido por completo e reaplicado. Jel'd Stain deve ser removido da madeira com um removedor químico (removedor de tinta ou verniz) ou por meios mecânicos (lixação).

### DESCARTE

Somente descartar de acordo os regulamentos municipais, estaduais e federais.

## 9. Serviços Técnicos

Informações adicionais estão disponíveis diretamente com o fabricante ou no seu site.

## 10. Sistemas de Arquivamento

- Catálogo de produtos Wood Kote
- Informações adicionais dos produtos estão disponíveis com o fabricante
- [www.woodkote.com](http://www.woodkote.com)

Propriedades físicas - Tabela 1

Mfr No	COR	COV gm/L	PONTO DE IGNIÇÃO
201	CARVALHO CLARO	645	104°F (40°C)
202	MOGNO MARROM	624	104°F (40°C)
203	CREME DE NOZ	649	104°F (40°C)
204	CEREJA	651	104°F (40°C)
205	NOGUEIRA DINAMARQUESA	658	104°F (40°C)
206	CANELA	652	104°F (40°C)
207	CARVALHO DOURADO	637	104°F (40°C)
208	CARVALHO TRADICIONAL	650	104°F (40°C)
209	MOGNO VERMELHO	650	104°F (40°C)
210	ACER VERMELHO	650	104°F (40°C)
211	PRETO	650	104°F (40°C)
212	TECA	653	104°F (40°C)
213	NOGUEIRA	648	104°F (40°C)
214	BRANCO	652	104°F (40°C)
215	CINZA	641	104°F (40°C)
216	AZUL BÁLTICO	649	104°F (40°C)
217	ROSA ENVELHECIDA	649	104°F (40°C)
218	AZUL ARDÓSIA	651	104°F (40°C)
219	TRIGO	651	104°F (40°C)
220	CACTUS	646	104°F (40°C)
221	TAOS	656	104°F (40°C)
222	MOGNO ESCURO	621	104°F (40°C)
223	OUTONO	631	104°F (40°C)
224	CARVALHO ESCURO	608	104°F (40°C)
226	NATURAL	669	104°F (40°C)
227	PAU-ROSA	653	104°F (40°C)